

de

AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

N°002/AONO/C.MFOU/CIPM /2023 DU 14 AVRIL 2023 EN PROCEDURE
D'URGENCE POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DIX (10)
BOUTIQUES AU MARCHE DE MFOU VILLE, COMMUNE DE MFOU, DEPARTEMENT DE
MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE DE MFOU

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHELAND

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

MFOU COUNCIL

CONTRACTS TENDERS COUNCIL BOARD

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°002/AONO/C.MFOU/CIPM /2023 DU 14 AVRIL 2023 EN PROCEDURE
D'URGENCE POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE
DIX (10) BOUTIQUES AU MARCHÉ DE MFOU VILLE, COMMUNE DE MFOU,
DEPARTEMENT DE MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre du budget d'Investissement Public (BIP) MINCOMMERCE pour l'exercice 2023 le Maire de la Commune de MFOU lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux de construction d'un bloc de dix (10) boutiques au marché de MFOU ville, dans la Commune de MFOU, Département de Mefou et Afamba, Région du Centre.

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux objets du présent Appel d'Offres National se composent de :

- Lot 100 : Travaux préparatoires ;
- Lot 200 : Terrassement ;
- Lot 300 : Fondation ;
- Lot 400 : Maçonnerie-élévation ;
- Lot 500 : Charpente, couverture et plafond ;
- Lot 600 : Menuiserie Bois et métallique ;
- LOT 700 : Electricité ;
- LOT 800 : Peinture ;
- Lot 900 : ASSAINISSEMENT - VRD ;
- Lot 1000 : Divers.

3. DÉLAI D'EXÉCUTION

Le délai maximum d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de trois (03) mois.

4- ALLOTISSEMENT

Les travaux du présent Appel d'Offres constituent un(01) seul lot

5- COUT PREVISIONNEL

Le cout prévisionnel des opérations à l'issue des études préalables est de Trente Trois Millions 33 000 000) Francs CFA.

6- PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais justifiant de bonnes aptitudes en matière de travaux de BTP.

7- FINANCEMENT

La prestation objet du présent Appel d'Offres est financée par le Budget d'Investissement Public (BIP) MINCOMMERCE

de l'exercice 2023. IMPUTATION :57 21 021 02 541125

AUTORISATION DE DEPENSE : IY01821

8- CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire, délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à 2% x TTC Soit 660 000 (Six Cent Soixante Mille francs) F CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois.

Le cautionnement sera libéré quinze (15) jours après la publication des résultats et au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du contrat, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

9- CONSULTATION DU DOSSIER D' APPEL D' OFFRES

Le Dossier d'Appel d'offres (DAO) peut être consulté aux heures ouvrables au service des Marchés publics de la Commune de MFOU dès publication du présent avis d'Appel Offres.

10- ACQUISITION DU DOSSIER D' APPEL D' OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut s'obtenir au service des marchés publics de la Commune de MFOU dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement à la Recette municipale de la Commune de MFOU des frais d'achat du DAO d'un montant de 0,002 x TTC soit Cinquante Cinq mille (55 000) francs CFA non remboursable.

La quittance d'achat devra préciser :

- ❖ La dénomination du projet ;
- ❖ Le nom du Soumissionnaire ;
- ❖ Le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres ;
- ❖ Le montant des frais payés.

11- VISITE DE SITE

La visite de site n'est pas obligatoire et le soumissionnaire pourra simplement s'engager sur l'honneur.

12- REMISE DES OFFRES

Il est accordé aux soumissionnaires un délai de 20 jours à compter de la date de publication de l'AAO. (cf. Art. 89-2 CM)

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, conformément aux prescriptions du DAO devra être déposée au service des marchés publics de la Commune de Mfou, au plus tard le 17/5/2023. À 11 heures, heure locale dans trois enveloppes internes distinctes :

- = Enveloppe A : Offre Administrative,
- = Enveloppe B : Offre Technique
- = Enveloppe C : Offre Financière

Ces trois enveloppes seront contenues dans une quatrième laquelle devra porter la mention :

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°002/AONO/C.MFOU/CIPM /2023 DU 14 AVRIL 2023 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DIX (10) BOUTIQUES AU MARCHE DE MFOU VILLE, COMMUNE DE MFOU, DEPARTEMENT DE MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE

NB : Les offres parvenues après la date et l'heure limite de dépôt des offres ne seront pas reçues.

13- RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes datant de moins de trois (03) mois par rapport à la date de signature de l'avis d'appel d'offre, par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

La soumission dûment timbrée et signée, selon le modèle contenu dans le dossier d'appel d'offres, fera ressortir les coûts en francs CFA hors taxes et toutes taxes comprises.

14- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un seul temps et consistera en ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières.

Heure de dépôt des offres est prévue pour 11 heures au service des marchés de la mairie

L'ouverture des plis aura lieu le 17/05/ 2023 à 12 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de ladite Commune.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix et dûment mandatée.

15- EVALUATION DES OFFRES

15.1 CRITERES ELIMINATOIRES

15.1.1 Offre administrative :

- a. L'absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis;
- b. L'absence ou la non-conformité de toute autre pièce administrative fera l'objet d'un rejet de l'offre passé le

délai de 48 heures accordé au soumissionnaire pour régularisation (cf. art 92 al. 9 du Code des Marchés Publics) ;
c. La fausse déclaration, pièces falsifiée ou scannées.

15.1.2 : Offre technique :

- a) La note technique inférieure au seuil minimal requis de 70% d'éléments positifs (soit au moins 14 éléments Oui sur 19) selon la Grille de Notation en annexe;
- b) Attestation de capacité financière inférieure à 10 millions de francs CFA ;

15.1.3 : Offre financière

- a) Omission dans l'offre financière, d'un prix unitaire quantifié ;
- b) Absence d'un sous détail des prix ;
- c) Modification d'une quantité dans l'offre financière

NB : Toute offre incomplète et ne respectant pas un seul des critères éliminatoires sera disqualifiée.

15.2 CRITERES ESSENTIELS

Les critères relatifs à la qualification des candidats, évalués de la manière binaire (OUI ou NON) porteront sur :

- A - Expérience du Personnel d'encadrement
- B - Références de l'entreprise
- C - Matériels et outillage de l'entreprise
- D - Situation financière

16- ATTRIBUTION

Le Maire de la Commune de MFOU attribuera le contrat au soumissionnaire qui, ayant présenté une offre Administrative conforme pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres, aura fourni une offre Technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 70% des critères essentiels et une offre financière évaluer la moins disante après vérification de ses prix en incluant le cas échéant les rabais proposés.

17- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

18- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au service des marchés publics de la Commune de Mfou.

NB: Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un sms au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48 ou la commission nationale anti corruption au numéro vert 1517

19- ADDITIF À L'APPEL D'OFFRES

Le Maire de la Commune de MFOU se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

17 AVR 2023
MFOU, le

Ampliatiions :

- ARMP/Centre (Publication au JDM) ;
- PCIPM/C-MFOU ;
- DDMINMAP/MFOU;
- DDMINCOMMERCE/MFOU;
- DDMINTP/MAF;
- AFFICHAGE ;
- ARCHIVES/CHRONO



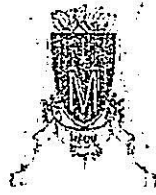
LE MAIRE DE MFOU

Francis Ngoumou
PLET - TOG / HE

002

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 002 /ONIT/C-MFOU/CIPM/2023 OF THE 14th of APRIL 2023
FOR THE CONSTRUCTION OF TEN MODERN FOODS SHOPS IN THE CITY OF
MFOU, IN THE MFOU COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTER
REGION.
(URGENT PROCEEDINGS)

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE
REGION DU CENTRE
DEPARTEMENT DE MEFOU ET AFAMBA
COMMUNE DE MEFOU
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHELAND
CENTER REGION
MEFOU AND AFAMBA DIVISION
MEFOU COUNCIL
CONTRACTS TENDERS COUNCIL BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 002 /ONIT/C-MFOU/CIPM/2023 OF THE 14th of APRIL 2023
FOR THE CONSTRUCTION OF TEN MODERN FOODS SHOPS IN THE CITY OF MEFOU, IN
THE MEFOU COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTER REGION
(URGENT PROCEDINGS)

1. SUBJECT FOR THE INVITATION TO TENDER

The Mayor of MEFOU (Contracting Authority) hereby launches an Urgent Procedure for the construction of twelve modern foods shops in the city of Mfou in the Mfou council, Mefou and Afamba Division, Center Region.

2. NATURE OF STUDIES

The job is meant to do the following:

- Preparatory works -studies
- Earthworks
- Foundation works
- Masonry-elevation works
- Carpentry-covering
- Joinery work-metallic-wood-aluminum
- Electricity
- Painting
- VRD

3. EXECUTION DEADLINE

The planned maximum deadline for the execution and realization of the work is tree (03) months.

4. LOTS

The works of the present tender offers constitute one (01) lot.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the project from previous studies is TIRTY THREE (33 000.000) francs CFA.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

The participation to the present tender files is opened on equal conditions to all enterprises of specialized Cameroonian law, justifying goods skills in terms of building works and the public's works

7. FINANCING

The services which form the subject of this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget (PIB) MINCOMMERCE of the 2023 fiscal year IMPUTATION :57 21 021 02 541125

AUTORISATION DE DEPENSE : IY01821

8. PROVISIONAL BID BOND (Guarantee)

Each tenderer must include in his / her administrative dossier provisional surety bond or caution money issued by a first class bank and accepted by the ministry in charge of finance, whose amount is fixed at SIX hundred and sixty thousands (660 000) FCFA and valuable within thirty (30) days beyond the original date of the validity of tenders.

For fear of rejection, the provisional bid bond must be imperatively produced in original dating at most three (03) months. The provisional bid bond would be freed or liberated fifteen (15) days after the publication of the result and latest thirty (30) days after the deadline of the validity of the offers for the tenderers who haven't been retained.

For the assigned or summoned tenderers of the contract, the provisional bid bond would be liberated after the constitution of final bid bond.

9. CONSULTATION OF TENDER FILES

The tender files could be consulted on working hours at the contract tenders office of the MFOU Council after the publication of the tender file.

10. ACQUIREMENT OF TENDER FILES

Tender files could be obtained at the contract tenders office of the MFOU Council after the publication of the present notice against the presentation of payment receipt of the MFOU Municipal Council of charges, on purchases of tender files of a non-refundable fifty five thousand (55.000) FCFA.

The purchases on the receipt must precise:

- The denomination of a project
- The name of the tenderers
- The number of the notice on tender offers
- The amount of charges paid

11. VISIT OF THE SITE

The visit of the site is not obligatory, and the tenderer could simply carry this out, for honor.

12. SUBMISSION OF OFFERS

Tenderers are accorded a deadline of twenty one (20) days from the dateline of publication of tender file notification (cf. art 89-2 CM).

Each offer written in the French and English languages in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such in accordance,

to the prescriptions of the tender files, shall be deposited at the General Secretariat of the Mfou Council latest the 17/05/2023 at 11 A.M local time in three internal distinct envelopes:

- Envelope A: Administrative offer
- Envelope B: Technical offer
- Envelope C: Financial offer

These three envelopes would be contained in a fourth which shall carry the reading:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°002 /ONIT/C-MFOU/CIPM/2023 OF 14TH OF APRIL 2023 FOR THE
CONSTRUCTION OF TEN MODERN FOODS SHOPS IN THE CITY OF MFOU IN THE MFOU
COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTER REGION
(TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION)

NB: offers that come in after the date and time limits of the deposit of the offers would not be received.

13. ADMISSIBILITY OF OFFERS

Under the pain of rejection other administrative documents required shall be imperatively produced in original or certified copies dating less than (03) months with respect to the date of signature on the notice on tender offers, by transmitting service or an administrative authority in accordance to the stipulations of particular rules of tender files.

All incomplete offers according to prescription of tender files would be declared inadmissible, notably the absence of the bid bonds or caution issued by a first class bank accepted by the minister in charge of finance.

Tenders duly stamped and signed according to the model contained in the tender files would bring out the cost in FCFA before and after taxes.

14. OPENING OF BIDS

The opening of bids would be carried out only once, and would constitute the opening of the administrative documents, the technical offers and the financial offers.

The opening of the bids would take place on the 17/05/2023 at 12 pm local time in the conference hall of the MFOU Council by the Contract Tenders Council Board (CTCB) close to the said council. Only the tenderers could take part in this opening session or be represented by persons of their choice duly mandated.

15. EVALUATION OF THE TENDERS

16. ELIMINATORY CRITERIA

17. Administrative offer

- a- The absence of bid bonds to the opening of bids
- b- The absence or non-conformity of all other administrative dossiers, would entail rejection of the offers above a deadline of 48 hours accorded to the tenderer (cf. Art. 92 al 9 of public contract code)
- c- False declaration or falsified document.

17.1.1. Technical offer

- a- Any technical score less than required minimum of 70% of positive elements (either at least 14 elements YES out of 20) according to the score grid in annex.
- b- Proof of financial capacity less than Ten million (10 000 000) FCFA

17.1.2. Financial offers

- a- Omission and financial offer or supply of a quantified unit price.
- b- Absence of a sub-retail price.
- c- Modification of a quantity in the financial offer

NB: all incomplete offers not respecting any of the eliminatory criteria would be disqualified.

17.2. ESSENTIEL CRITERIA

The criteria relative to the disqualification of candidate evaluated in a binary (YES or NO) would carry on the following.

- A- Experience of the management staff
- B- Reference of the enterprise
- C- Equipment and tools of the company
- D- Financial situation

18. CONTRACT AWARD

The mayor of the MFOU Council would award the contract to a tenderer whose offer would be recognized in accordance, for the essential to the tender files and the which disposes of technical and financial capacities required to execute the contract in a satisfactory manner, and whose offer had been least evaluated after the verification of his prices including in case of need, proposed reductions.

19. DURATION OF THE VALIDITY OF OFFERS

The tenderers would remain committed to their offers for a delay of ninety (90) days from the fixed date limit for the submission of offers.

20. COMPLEMENTARY INFORMATION

Complementary information could be obtained on working hours at the General secretariat of the MFOU Council

NB: for all corrupt practices, please call or send an SMS to MINMAP to the following numbers 673 20 57 25 / 699 37 07 48

21. ADDITIVE TO TENDER FILES

The mayor of the MFOU Council has the reserved right in case of necessity to bring all latter modifications useful to the present tender file.

AMPLIATIONS:

- ARMP / center publication au JDM ;
- PCIPM / C-MFOU ;
- DDMINCOMMERCE/MFOU ;
- DDMINMAP/MAF
- DDMINTP/MAF ;
- POSTAGES ;
- ARCHIVES ;



17 AVR 2023
Mayor of MFOU

Francis Ngoumou
PLET - TOG / HE